



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

## HUDOC: Списък на ключовите дума член по член

Правните въпроси, разглеждани по всяко дело, са обобщени в списък с ключови думи, подбрани от речник с термини, взети (в повечето случаи) директно от текста на Европейската конвенция за правата на човека и допълнителните протоколи.

Търсенето с тези ключови думи ще ви позволи да намерите група документи със сходно правно съдържание.

Списъкът по-долу допълва списъка, достъпен в таба "Ключови думи" на портала за търсене на HUDOC.

### Съдържание

|   |    |
|---|----|
| Европейска конвенция за правата на човека ..... | 4  |
| Член 1 .....                                    | 4  |
| Член 2 .....                                    | 4  |
| Член 3 .....                                    | 4  |
| Член 4 .....                                    | 5  |
| Член 5 .....                                    | 5  |
| Член 6 .....                                    | 6  |
| Член 7 .....                                    | 8  |
| Член 8 .....                                    | 8  |
| Член 9 .....                                    | 9  |
| Член 10 .....                                   | 9  |
| Член 11.....                                    | 10 |
| Член 12.....                                    | 10 |
| Член 13.....                                    | 11 |
| Член 14.....                                    | 11 |
| Член 15.....                                    | 11 |
| Член 16.....                                    | 12 |
| Член 17.....                                    | 12 |
| Член 18.....                                    | 12 |

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

|  |    |
|--|----|
| Член 19.....                               | 12 |
| Член 33 (предишен Член 24) .....           | 12 |
| Член 34 (предишен член 25).....            | 12 |
| Член 35.....                               | 13 |
| Член 37 (предишен член 30).....            | 13 |
| Член 38 (предишен член 28).....            | 14 |
| Член 39.....                               | 14 |
| Член 41 (предишен член 50).....            | 14 |
| Член 46 (предишни членове 53 and 54) ..... | 14 |
| Член 47 (предишен Протокол № 2).....       | 15 |
| Член 48 (предишен Протокол № 2).....       | 15 |
| Член 52 (предишен Член 57) .....           | 15 |
| Член 53 (предишен член 60).....            | 15 |
| Член 54 (предишен член 61).....            | 15 |
| Член 55 (предишен член 62).....            | 15 |
| Член 56 (предишен член 63).....            | 16 |
| Член 57 (предишен член 64).....            | 16 |
| Член 58 (предишен член 65).....            | 16 |
| Член 59 (предишен член 66).....            | 16 |
| Предишен член 25 .....                     | 16 |
| Предишен член 32 .....                     | 16 |
| Предишен член 44 .....                     | 17 |
| Предишен член 45 .....                     | 17 |
| Предишен член 46 .....                     | 17 |
| Предишен член 47 .....                     | 17 |
| Предишен член 48 .....                     | 17 |
| Предишен член 49 .....                     | 17 |
| Допълнителни протоколи .....               | 18 |
| Протокол № 1 .....                         | 18 |
| Член 1 от Протокол № 1 .....               | 18 |
| Член 2 от Протокол № 1 .....               | 18 |
| Член 3 от Протокол № 1 .....               | 18 |
| Член 4 от Протокол № 1 .....               | 18 |
| Член 6 от Протокол № 1 .....               | 19 |
| Протокол № 4.....                          | 19 |
| Член 1 от Протокол № 4 .....               | 19 |
| Член 2 от Протокол № 4 .....               | 19 |

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Член 3 от Протокол № 4 .....         | 20 |
| Член 4 от Протокол № 4 .....         | 20 |
| Член 5 от Протокол № 4 .....         | 20 |
| Член 7 от Протокол № 4 .....         | 20 |
| Протокол № 6 .....                   | 20 |
| Член 1 от Протокол № 6 .....         | 20 |
| Член 2 от Протокол № 6 .....         | 20 |
| Член 4 от Протокол № 6 .....         | 21 |
| Член 5 от Протокол № 6 .....         | 21 |
| Член 7 от Протокол № 6 .....         | 21 |
| Протокол № 7 .....                   | 21 |
| Член 1 от Протокол № 7 .....         | 21 |
| Член 2 от Протокол № 7 .....         | 22 |
| Член 3 от Протокол № 7 .....         | 22 |
| Член 4 от Протокол № 7 .....         | 22 |
| Член 5 от Протокол № 7 .....         | 22 |
| Член 6 от Протокол № 7 .....         | 23 |
| Член 8 от Протокол № 7 .....         | 23 |
| Протокол № 12 .....                  | 23 |
| Член 1 от Протокол № 12 .....        | 23 |
| Протокол № 13 .....                  | 23 |
| Член 1 от Протокол № 13 .....        | 23 |
| Ключови думи с общо приложение ..... | 23 |

## Европейска конвенция за правата на човека

### Член 1

---

[Задължение за зачитане на правата на човека]

Високодоговаряща страна (1)  
Отговорност на държавите (1)  
Юрисдикция на държавите (1)

### Член 2

---

[Право на живот]

Експулсиране (2)  
Екстрадиране (2)  
Позитивни задължения (2)

#### Параграф 1

Живот (2-1)  
Смъртно наказание (2-1)  
    Предвидено от закона (2-1)  
    Достъпност (2-1)  
    Предвидимост (2-1)  
    Гаранции срещу злоупотреба (2-1)  
    Компетентен съд (2-1)  
Ефективно разследване (2-1)

#### Параграф 2

Употреба на сила (2-2)  
Абсолютно необходимо (2-2)  
    Защита от незаконно насилие (2-2)  
    Осъществяване на правомерен арест (2-2)  
    Предотвратяване на бягство (2-2)  
    Потушаване на бунт или метеж (2-2)

### Член 3

---

[Забрана на изтезанията]

Изтезания (3)  
Нечовешко отношение (3)  
Нечовешко наказание (3)  
Унизително отношение (3)  
Унизително наказание (3)  
Ефективно разследване (3)  
Експулсиране (3)  
Екстрадиране (3)  
позитивни задължения (3)

## Член 4

---

[Забрана на робството и принудителния труд]

Ефективно разследване (4)  
Позитивни задължения (4)

### Параграф 1

Робство (4-1)  
Принудително подчинение (4-1)  
Трафик на хора (4-1)

### Параграф 2

Принудителен труд (4-2)  
Задължителен труд (4-2)

### Параграф 3

- (a) Труд, задължителен за лицата, лишени от свобода (4-3-a)  
Труд, задължителен по време на условно освобождаване (4-3-a)
- (b) Служба от военен характер (4-3-b)  
Алтернативна гражданска служба (4-3-b)
- (c) Повинност, изпълнявана в случай на извънредно положение (4-3-c)  
Повинност, изпълнявана в случай на бедствие (4-3-c)
- (d) Обичайни граждански задължения (4-3-d)

## Член 5

---

[Право на свобода и сигурност]

### Параграф 1

Свобода на личността (5-1)  
Сигурност на личността (5-1)  
Лишаване от свобода (5-1)  
Ред, предвиден от закона (5-1)  
Законосъобразен арест или лишаване от свобода (5-1)

- (a) Присъда (5-1-a)  
По силата на постановена присъда (5-1-a)  
Компетентен съд (5-1-a)
- (b) Законосъобразно разпореждане на съд (5-1-b)  
Неизпълнение на разпореждане на съд (5-1-b)  
Осигуряване на изпълнение на задължение, предписано от закона (5-1-b)
- (c) Явяване пред компетентния съгласно закона орган (5-1-c)  
Престъпление (5-1-c)  
Обосновано подозрение (5-1-c)  
Необходимо обосновано, за да се попречи на престъпление (5-1-c)  
Необходимо обосновано, за да се попречи на укриване (5-1-c)

- (d) Непълнолетно лице (5-1-d)  
Надзор с възпитателна цел (5-1-d)  
Явяване пред предвидената в закона институция (5-1-d)
- (e) Предотвратяване разпространението на инфекциозни болести (5-1-e)  
Душевноболни лица (5-1-e)  
Алкохолици (5-1-e)  
Наркомани (5-1-e)  
Скитници (5-1-e)
- (f) Предотвратяване на незаконно влизане в страната (5-1-f)  
Експулсиране (5-1-f)  
Екстрадиране (5-1-f)

### **Параграф 2**

- Своевременна информация (5-2)
- Информация на разбираем език (5-2)
- Информация за основанията за арестуването (5-2)
- Информация за обвиненията (5-2)

### **Параграф 3**

- Съдия или длъжностно лице, упълномощено от закона да изпълнява съдебни функции (5-3)
- Изправен пред съдия или длъжностно лице (5-3)
- Гледане на делото в разумен срок (5-3)
- Освобождаване преди гледането на делото (5-3)
- Продължителност на задържане преди делото (5-3)
- Основателност на задържането преди делото (5-3)
- Условно освобождаване (5-3)
- Гаранция за явяване на процес (5-3)

### **Параграф 4**

- Преглед на законосъобразността на задържане (5-4)
- Обжалване (5-4)
- Преглед от съд (5-4)
- Кратък срок на преглед (5-4)
- Процедурни гаранции за преглед (5-4)
- Нареждане на освобождаване (5-4)

### **Параграф 5**

- Обезщетение (5-5)

## **Член 6**

---

[Право на справедлив съдебен процес]

- Гражданско производство (6)
- Наказателно производство (6)
- Административно производство (6)
- Конституционни производства (6)
- Дисциплинарно производство (6)
- Изпълнително производство (6)
- Експулсиране (6)
- Екстрадиране (6)

### **Параграф 1**

- Граждански права и задължения (6-1)
  - Решаване на правен спор (относно граждански права и задължения) (6-1)
  - Спор (6-1)
- Наказателно обвинение (6-1)
  - Решаване на правен спор (наказателноправни въпроси) (6-1)
- Достъп до съд (6-1)
- Справедливо гледане (6-1)
  - Състезателен процес (6-1)
  - Равенство на страните (6-1)
  - Правна помощ (6-1)
- Публично гледане (6-1)
  - Публично гледане на делото (6-1)
  - Отстраняване на пресата (6-1)
  - Отстраняване на публиката (6-1)
- Необходими в едно демократично общество (6-1)
  - Защита на морала (6-1)
  - Защита на обществения ред (6-1)
  - Обществена сигурност (6-1)
  - Защита на непълнолетни лица (6-1)
  - Защита на личния живот на страните (6-1)
  - Само в необходимата степен (6-1)
  - Вреда на интересите на правосъдието (6-1)
- Разумен срок (6-1)
- Независим съд (6-1)
- Безпристрастен съд (6-1)
- Съд, създаден в съответствие със закона (6-1)
- Публично обявяване на съдебното решение (6-1)

### **Параграф 2**

- Обвинение в извършване на престъпление (6-2)
- Презумпция за невинност (6-2)
- Доказване на вината в съответствие със закона (6-2)

### **Параграф 3**

- Обвинение в извършване на престъпление (6-3)
- Право на защита (6-3)
  - (a) Информация за характера и причините за обвинението (6-3-a)
    - Своевременна информация (6-3-a)
    - Информация на разбираем език (6-3-a)
    - Подробна информация (6-3-a)
  - (b) Подготовка на защитата (6-3-b)
    - Достатъчно време (6-3-b)
    - Достатъчно възможности (6-3-b)
    - Достъп до съответните документи (6-3-b)
  - (c) Защита лично (6-3-c)
    - Защита чрез ползване на адвокат (6-3-c)
    - Ползване на адвокат по свой избор (6-3-c)
    - Не разполага със средства (6-3-c)
    - Безплатна служебна защита (6-3-c)
    - Когато интересите на правосъдието го изискват (6-3-c)

- (d) Свидетели (6-3-d)
  - Разпит на свидетели (6-3-d)
  - Да изисква призоваване на свидетели (6-3-d)
  - При същите условия (6-3-d)
- (e) Да ползва безплатно услугите на преводач r (6-3-e)

## Член 7

---

[Неналагане на наказание без закон]

### Параграф 1

Nullum crimen sine lege (7-1)  
Nulla poena sine lege (7-1)  
Осъждане (7-1)  
По-тежко наказание (7-1)  
Престъпление (7-1)  
Време на извършване на действие или бездействие (7-1)  
Ретроактивност (7-1)

### Параграф 2

Престъпление (7-2)  
Общи принципи на правото, признати от цивилизованите народи (7-2)

## Член 8

---

[Право на зачитане на личния и семейния живот]

Експулсиране (8)  
Екстрадиране (8)  
Позитивни задължения (8)

### Параграф 1

Неприкосновеност на личния живот (8-1)  
Неприкосновеност на семейния живот (8-1)  
Неприкосновеност на жилището (8-1)  
Неприкосновеност на кореспонденцията (8-1)

### Параграф 2

Държавни власти (8-2)  
Намеса (8-2)  
Предвидено от закона (8-2)

- Достъпност (8-2)
- Предвидимост (8-2)
- Гаранции срещу злоупотреба (8-2)

Необходимо в едно демократично общество (8-2)

- Национална сигурност (8-2)
- Обществена сигурност (8-2)
- Икономическо благосъстояние на страната (8-2)
- Предотвратяване на безредици (8-2)
- Предотвратяване на престъпления (8-2)
- Защита на здравето (8-2)



Защита на морала (8-2)  
Защита на правата и свободите на другите (8-2)

## Член 9

---

[Свобода на мисълта, съвестта и религията]

Позитивни задължения (9)

### Параграф 1

Свобода на мисълта (9-1)  
Свобода на съвестта (9-1)  
Свобода на религията (9-1)  
Промяна на религия или убеждения (9-1)  
Изповядване на религия или убеждения (9-1)  
    Богослужение (9-1)  
    Преподаване (9-1)  
    Практикуване (9-1)  
    Спазване (9-1)

### Параграф 2

Намеса (9-2)  
Предвидени от закона (9-2)  
    Достъпност (9-2)  
    Предвидимост (9-2)  
    Гаранции срещу злоупотреба (9-2)  
Необходимо в едно демократично общество (9-2)  
    Обществена сигурност (9-2)  
    Защита на обществения ред (9-2)  
    Защита на здравето (9-2)  
    Защита на морала (9-2)  
    Защита на правата и свободите на другите (9-2)

## Член 10

---

[Свобода на изразяването на мнение-{Общо}]

Позитивни задължения (10)

### Параграф 1

Свобода на изразяването на мнение (10-1)  
Свобода на отстояване на мнението (10-1)  
Свобода на получаване на информация (10-1)  
Свобода на разпространяване на информация (10-1)  
Свобода на получаване на идеи (10-1)  
Свобода на разпространяване на идеи (10-1)  
Държавни власти (10-1)  
Независимо от държавните граници (10-1)  
Разрешителен режим за радио- и телевизионните компании (10-1)

### Параграф 2

Задължения и отговорности (10-2)

Намеса (10-2)  
Предвидени от закона (10-2)  
    Достъпност (10-2)  
    Предвидимост (10-2)  
    Гаранции срещу злоупотреба (10-2)  
Необходимо в едно демократично общество (10-2)  
    Национална сигурност (10-2)  
    Териториална цялост (10-2)  
    Обществена сигурност (10-2)  
    Предотвратяване на безредици (10-2)  
    Предотвратяване на престъпления (10-2)  
    Защита на здравето (10-2)  
    Защита на морала (10-2)  
    Защита на правата на другите (10-2)  
    Защита на репутацията на другите (10-2)  
    Предотвратяване на безредици (10-2)  
    Гарантиране авторитета и безпристрастността на правосъдието (10-2)

## Член 11

---

[Свобода на събранията и сдружаването]

### Параграф 1

Свобода на мирни събрания (11-1)  
Свобода на сдружаването (11-1)  
Да образува и Членува в професионални съюзи (11-1)  
    Да не Членува в професионални съюзи (11-1)  
    Интерес на Членовете (11-1)

### Параграф 2

Намеса (11-2)  
Предвидени от закона (11-2)  
    Достъпност (11-2)  
    Предвидимост (11-2)  
    Гаранции срещу злоупотреба (11-2)  
Необходимо в едно демократично общество (11-2)  
    Национална сигурност (11-2)  
    Обществена сигурност (11-2)  
    Предотвратяване на безредици (11-2)  
    Предотвратяване на престъпления (11-2)  
    Защита на здравето (11-2)  
    Защита на морала (11-2)  
    Защита на правата и свободите на другите (11-2)  
Служещите във въоръжените сили (11-2)  
Служещите в полицията (11-2)  
Служещите в държавната администрация (11-2)

## Член 12

---

[Право на встъпване в брак]

Мъже и жени (12)  
Брачна възраст (12)

Встъпване в брак (12)  
Създаване на семейство (12)  
Национални закони (12)

## Член 13

---

[Право на ефикасни правни средства за защита]

Ефективни правни средства (13)  
Национални власти (13)  
Защитимо оплакване (13)

## Член 14

---

[Забрана на дискриминацията]

Дискриминация (14)  
Пол (14)  
Раса (14)  
Цвят на кожата (14)  
Език (14)  
Религия (14)  
Политически и други убеждения (14)  
Национален произход (14)  
Социален произход (14)  
Национално малцинство (14)  
Имуществено (14)  
Рождение (14)  
Друг признак (14)  
Сравнимо положение (14)  
Обективно и разумно основание (14)

## Член 15

---

[Дерогиране при извънредно положение]

### **Параграф 1**

Война (15-1)  
Извънредно положение (15-1)  
Заплаха за съществуването на нацията (15-1)  
Дерогиране (15-1)  
Строго в пределите на изискванията на положението (15-1)  
Международни задължения (15-1)

### **Параграф 3**

Уведомление за дерогиране (15-3)

## Член 16

---

[Ограничения за политическата дейност на чужденците - {Общо}]

Ограничения за политическата дейност на чужденците (16)

## Член 17

---

[Забрана на злоупотребата с права]

Унищожаване на права и свободи (17)

Прекомерно ограничаване на права и свободи (17)

## Член 18

---

[Обхват на допустимите ограничения на правата]

Ограничения за непредвидени цели (18)

## Член 19

---

[Създаване на Съда]

Високодоговаряща страна (19)

Задължения, поети страните (19)

Осигуряване на спазване на задълженията (19)

## Член 33 (предишен Член 24)

---

[Междудържавни дела - {Общо}]

Междудържавни дела (33)

Страна жалбоподател (33)

Страна ответник (33)

Юрисдикция на Съда (33)

## Член 34 (предишен член 25)

---

[Индивидуални жалби]

Жалба (34)

Страна ответник (34)

Индивидуално (34)

Неправителствена организация (34)

Група лица (34)

Жертва (34)

Actio popularis (34)

Locus standi (34)

Пречки за упражняване на правото на жалба (34)

## Член 35

---

[Условия за допустимост]

### Параграф 1 (предишен член 26)

- Изчерпване на всички вътрешноправни средства за защита (35-1)
- Изчерпване на вътрешноправните средства за защита (35-1)
- Ефективно вътрешноправно средство за защита (35-1)
- Четиримесечен срок (преди това шестмесечен срок) (35-1)
- Окончателно решение на националната инстанция (35-1)
- Продължаващо положение (35-1)

### Параграф 2 (предишен член 27)

- (a) Анонимна жалба (35-2-a)
- (b) Идентичен на вече разгледан въпрос (35-2-b)
- Предмет на друга процедура (35-2-b)
- Нова релевантна информация (35-2-b)

### Параграф 3 (предишен член 27)

- (a) Ratione temporis (35-3-a)
  - Продължаващо положение (35-3-a)
- Ratione loci (35-3-a)
- Ratione materiae (35-3-a)
- Ratione personae (35-3-a)
- Явно необоснована (35-3-a)
- Злоупотреба с правото на жалба (35-3-a)
- (b) Не е претърпяна значителна вреда (35-3-b)
- Продължаването на разглеждането не е оправдано (35-3-b)
- Надлежно разгледано дело от национален съд (35-3-b)

### Параграф 4

Отхвърляне на жалба на всеки етап на производството (35-4)

## Член 37 (предишен член 30)

---

[Заличаване на жалби - {Общо}]

### Параграф 1

Заличаване на жалби (37-1)  
Зачитане на правата на човека (37-1) (37-1)

- (a) Липса на намерение за поддържане на жалбата (37-1-a)
- (b) Решен въпрос (37-1-b)
- (c) Продължаването на разглеждането не е оправдано (37-1-c)

### Параграф 2

Възстановяване в списъка на делата (37-2)

## Член 38 (предишен член 28)

---

[Разглеждане на делото - {Общо}]

Разглеждане на делото (38)

Задължение за създаване на всички необходими условия (38)

## Член 39

---

[Приятелско споразумение]

Приятелско споразумение (39)

## Член 41 (предишен член 50)

---

[Справедливо обезщетение - {Общо}]

Справедливо обезщетение (41)

Имуществени вреди (41)

Неимуществени вреди (41)

Разходи и разноси (41)

Частично обезщетение съгласно националното право (41)

Увредена страна (41)

Юрисдикция за издаване на заповеди или постановяване на предписания (41)

Разходи за експерти (41)

Лихва за забава (41)

Каузална връзка (41)

Цялостна оценка (41)

Свобода от налагане на запор (41)

## Член 46 (предишни членове 53 and 54)

---

[Задължителна сила и изпълнение на решенията]

Пилотно решение (46)

Системен проблем (46)

Общи мерки (пилотно решение) (46)

Индивидуални мерки (пилотно решение) (46)

### Параграф 1

Изпълняване на решение (46-1)

Страни по дела (46-1)

### Параграф 2

Изпълнение на решение (46-2)

Справедливо обезщетение (46-2)

Лихва за забава (46-2)

Свобода от налагане на запор (46-2)

Индивидуални мерки (46-2)

Възобновяване на производство (46-2)

Помилване (46-2)

Заличаване на присъда (46-2)

Общи мерки (46-2)  
Изменения на законодателството (46-2)  
Промени в разпоредбите (46-2)  
Промени в съдебната практика (46-2)

#### **Параграф 4**

Производство за установяване на нарушение (46-4)

### **Член 47 (предишен Протокол № 2)**

---

[Съвещателни мнения - {Общо}]

Искане на Комитета на министрите (47)  
Съвещателни мнения (47)

### **Член 48 (предишен Протокол № 2)**

---

[Съвещателна компетентност на Съда - {Общо}]

Съвещателна компетентност на Съда (48)

### **Член 52 (предишен Член 57)**

---

[Запитвания на генералния секретар - {Общо}]

Запитвания на генералния секретар (52)  
Обяснение пред генералния секретар (52)

### **Член 53 (предишен член 60)**

---

Гарантиране на съществуващите права на човека (53)

### **Член 54 (предишен член 61)**

---

Пълномощия на Комитета на министрите (54)

### **Член 55 (предишен член 62)**

---

Отказ от други процедури за решаване на споровете (55)

## Член 56 (предишен член 63)

---

[Териториален обхват - {Общо}]

Териториален обхват (56)  
Местни изисквания (56)

## Член 57 (предишен член 64)

---

[Резерви - {Общо}]

Резерви (57)  
Конкретна разпоредба на Конвенцията (57)  
Действащ тогава закон (57)  
Забрана за резерви от общ характер (57)  
Необходимост от кратко изложение на закона (57)  
Тълкувателна декларация (57)

## Член 58 (предишен член 65)

---

[Денонсиране]

Шестмесечно предизвестие (58)  
Уведомление за денонсиране (58)  
Преустановяване на Членство в Съвета на Европа (58)

## Член 59 (предишен член 66)

---

[Подписване и ратифициране - {Общо}]

Подписване и ратифициране (59)

## Предишен член 25

---

Компетентност на Комисията (25)  
Декларация за признаване на компетентността (25)

## Предишен член 32

---

Мерки, предприети след взето решение (32)  
Справедливо обезщетение (32)  
Лихва за забава (32)  
Свобода от налагане на запор (32)  
Индивидуални мерки (32)  
Възобновяване на производство (32)  
Помилване (32)  
Заличаване на присъда (32)  
Мерки от общ характер (32)



Изменения на законодателството (32)  
Промени в разпоредбите (32)  
Промени в съдебната практика (32)  
Високодоговаряща страна (32)  
Публикуване на доклад (32)  
Приятелско споразумение (32)

## Предишен член 44

---

Правоспособност за завеждане на дело пред Съда (44)

## Предишен член 45

---

Юрисдикция на Съда (45)

## Предишен член 46

---

Декларация за признаване на юрисдикция (46)  
Условие за реципрочност (46)  
Продължаващо положение (46)  
Ratione loci (46)  
Ratione materiae (46)  
Ratione personae (46)  
Ratione temporis (46)

## Предишен член 47

---

Тримесечен срок (47)

## Предишен член 48

---

Държава, чийто гражданин е жертва (48)

## Предишен член 49

---

Спорове за юрисдикция (49)

## Допълнителни протоколи

### Протокол № 1

#### Член 1 от Протокол № 1

---

[Защита на собствеността]

Позитивни задължения (П1-1)  
Притежания (П1-1-1)  
Мирно ползване от притежания (П1-1-1)  
Намеса (П1-1-1)  
Лишаване от притежания (П1-1-1)  
    Обществен интерес (П1-1-1)  
Предвидени от закона (П1-1-1)  
    Достъпност (П1-1-1)  
    Предвидимост (П1-1-1)  
    Гаранции срещу злоупотреба (П1-1-1)  
Общи принципи на международното право (П1-1-1)  
Контрол върху ползването на притежанията (П1-1-2)  
    Общ интерес (П1-1-2)  
Осигуряване плащането на постъпления или глоби (П1-1-2)  
Осигуряване плащането на данъци (П1-1-2)

#### Член 2 от Протокол № 1

---

[Право на образование - {Общо}]

Право на образование (P1-2)  
Зачитане на религиозните убеждения на родителите (П1-2)  
Зачитане на философските убеждения на родителите (П1-2)

#### Член 3 от Протокол № 1

---

[Право на свободни избори - {Общо}]

Право на свободни избори (П1-3)  
Периодични избори (П1-3)  
Избори с тайно гласуване (П1-3)  
Свободно изразяване на мнението на народа (П1-3)  
Избиране на законодателния орган (П1-3)  
Гласуване (П1-3)  
Кандидатиране на избори (П1-3)

#### Член 4 от Протокол № 1

---

Териториален обхват (П1-4)

## Член 6 от Протокол № 1

---

Подписване и ратифициране (П1-6)

## Протокол № 4

### Член 1 от Протокол № 4

---

[Забрана на лишаването от свобода за дълг - {Общо}]

Забрана на лишаването от свобода за дълг (П4-1)  
Лишаване от свобода (П4-1)

### Член 2 от Протокол № 4

---

[Свобода на придвижване - {Общо}]

#### Параграф 1

Свобода на придвижване (П4-2-1)  
Свобода на избор на местожителство (П4-2-1)  
На законно основание на територията (П4-2-1)

#### Параграф 2

Свобода на напускане на държават (П4-2-2)

#### Параграф 3

Намеса (П4-2-3)  
Предвидено от закона (П4-2-3)  
    Достъпност (П4-2-3)  
    Предвидимост (П4-2-3)  
    Гаранции срещу злоупотреба (П4-2-3)  
Необходимо в едно демократично общество (П4-2-3)  
    Национална сигурност (П4-2-3)  
    Обществена сигурност (П4-2-3)  
    Защита на здравето (П4-2-3)  
    Защита на морала (П4-2-3)  
    Защита на правата и свободите на другите (П4-2-3)  
    Защита на обществения ред (П4-2-3)  
    Предотвратяване на престъпления (П4-2-3)  
    Ограничения в конкретни области (П4-2-3)  
    Обществен интерес (П4-2-3)

## Член 3 от Протокол № 4

---

[Забрана за експулсиране на собствените граждани - {Общо}]

### Параграф 1

Забрана за експулсиране на собствените граждани (П4-3-1)

Забрана за колективно експулсиране на собствените граждани (П4-3-1)

### Параграф 2

Влизане в територията на държавата, чийто гражданин е лицето (П4-3-2)

## Член 4 от Протокол № 4

---

[Забрана за колективно експулсиране на собствените граждани - {Общо}]

Забрана за колективно експулсиране на чужденци (П4-4)

## Член 5 от Протокол № 4

---

Териториален обхват (П4-5)

## Член 7 от Протокол № 4

---

Подписване и ратифициране (П4-7)

## Протокол № 6

## Член 1 от Протокол № 6

---

[Отмяна на смъртното наказание - {Общо}]

Отмяна на смъртното наказание (П6-1)

## Член 2 от Протокол № 6

---

[Смъртно наказание по време на война - {Общо}]

Смъртно наказание по време на война (П6-2)

Война (П6-2)

Непосредствена опасност от война (П6-2)

Предвидени от закона (П6-2)

Достъпност (П6-2)

Предвидимост (П6-2)

Гаранции срещу злоупотреба (П6-2)

Информирание на генералния секретар за законодателството (П6-2)

## Член 4 от Протокол № 6

---

[Забрана за резерви - {Общо}]

Забрана за резерви (П6-4)

## Член 5 от Протокол № 6

---

Териториален обхват (П6-5)

## Член 7 от Протокол № 6

---

Подписване и ратифициране (П6-7)

## Протокол № 7

## Член 1 от Протокол № 7

---

[Процедурни гаранции по отношение експулсирането на чужденци]

### Параграф 1

Експулсиране на чужденец (П7-1-1)

Пребиваващ на законно основание (П7-1-1)

Предвидени от закона (П7-1-1)

Достъпност (П7-1-1)

Предвидимост (П7-1-1)

Гаранции срещу злоупотреба (П7-1-1)

Представяне на доводи против експулсирането (П7-1-1)

Проверка на решението за експулсиране (П7-1-1)

Компетентен орган (П7-1-1)

Представяван (П7-1-1)

### Параграф 2

Експулсиране преди възползване от правата (П7-1-2)

Необходимо в едно демократично общество (П7-1-2)

Защита на обществения ред (П7-1-2)

Национална сигурност (П7-1-2)

## Член 2 от Протокол № 7

---

[Право на обжалване в наказателното производство]

Осъждане (П7-2)  
Престъпление (П7-2)  
Компетентен съд (П7-2)  
Обжалване на осъдителна присъда (П7-2)  
Обжалване на осъждане (П7-2)  
Горестоящ съд (П7-2)  
Национално право (П7-2)  
    Маловажни престъпления (П7-2)  
    Осъждане на първа инстанция от най-висшия съд (П7-2)  
    Осъждане в резултат на жалба, подадена срещу оправдаване (П7-2)

## Член 3 от Протокол № 7

---

[Право на обезщетение в случай на съдебна грешка]

Обезщетение (П7-3)  
Съдебна грешка (П7-3)  
Присъда (П7-3)  
Престъпление (П7-3)  
Нови или новооткрити обстоятелства (П7-3)  
Национален закон (П7-3)  
Неразкриването на факта се дължи на осъденото лице (П7-3)

## Член 4 от Протокол № 7

---

[Забрана за повторно осъждане или наказание - {Общо}]

Забрана за повторно осъждане или наказание (П7-4)  
Престъпление (П7-4)  
Осъждане (П7-4)  
Оправдаване (П7-4)  
Юрисдикция на същата държава (П7-4)  
Възобновяване на дело (П7-4)  
    Нови или новооткрити обстоятелства (П7-4)  
    Съществен порок на процеса (П7-4)

## Член 5 от Протокол № 7

---

[Равенство между съпрузи - {Общо}]

Равенство между съпрузи (П7-5)  
Съпрузи (П7-5)  
Отношения с децата (П7-5)  
    По отношение на сключването на брака (П7-5)  
    По време на брака (П7-5)  
    При разтрогване на брака (П7-5)  
Мерки за защита на интересите на децата (П7-5)

## Член 6 от Протокол № 7

---

Териториален обхват (П7-6)

## Член 8 от Протокол № 7

---

Подписване и ратифициране (П7-8)

## Протокол № 12

### Член 1 от Протокол № 12

---

[Обща забрана на дискриминацията - {Общо}]]

Обща забрана на дискриминацията (П12-1)

## Протокол № 13

### Член 1 от Протокол № 13

---

[Премахване на смъртното наказание]

Премахване на смъртното наказание при всички обстоятелства (П13-1)

## Ключови думи с общо приложение

Достъпност  
Предвидимост  
Юрисдикция на Съда  
Свобода на преценката  
Неотменими права и свободи  
Позитивни задължения  
Пропорционалност  
Гаранции срещу злоупотреба